

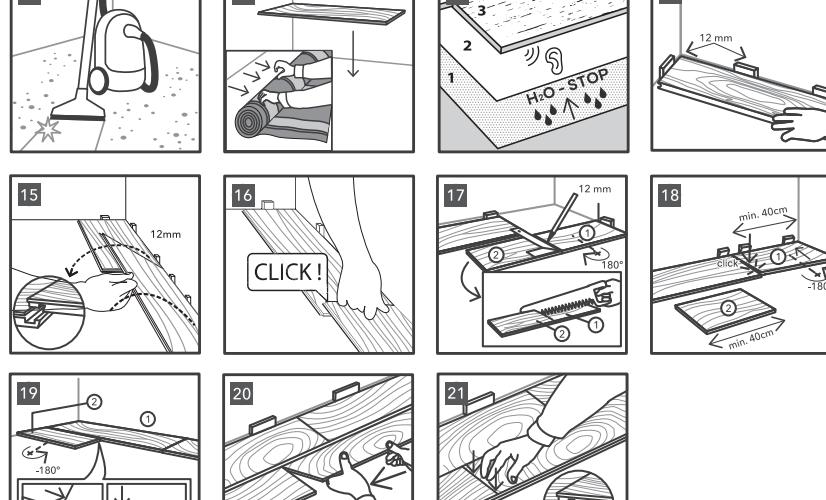


**EN** The laminate flooring must be fitted according to the instructions and guidelines. Check the boards under good lighting so that any defects are visible. It is important that you check each plank for any manufacturing faults; any faults should be reported back to the store for a replacement prior to the flooring being installed. This flooring can be laid on concrete, tiles, nailed or glued wood; simply follow the instructions. All floated wood, laminate, carpet, vinyl, natural fibre or linoleum must be removed beforehand. An underlay is required to ensure a better thermal and acoustic performance. Always select and use a suitable underlay (please see underlay pack for further advice). In order to prevent damp rising through the sub-floor (e.g. concrete) and causing issues, a damp proof membrane must be used under the final floor (except over a wood sub-floor).

**FR** Le sol stratifié doit être installé conformément aux instructions et directives. Vérifiez les lames sous un bon éclairage pour que les défauts éventuels soient bien visibles. Il est important d'inspecter chaque lame pour vous assurer qu'il n'y a aucun défaut de fabrication. Tout défaut doit être signalé au magasin pour obtenir un remplacement du produit avant la pose du sol. Ce sol peut être posé sur du béton, du carrelage, du parquet cloué ou collé : il vous suffit de suivre les instructions. Retirez au préalable tout élément de parquet flottant, stratifié, moquette, PVC, fibre naturelle ou linoléum. Une sous-couche est nécessaire pour garantir de meilleures performances thermiques et acoustiques. Toujours sélectionner et utiliser une sous-couche appropriée (voir l'emballage de la sous-couche pour plus d'informations). Afin d'éviter que l'humidité ne s'élève à travers le plancher (par exemple, le béton) et ne provoque des dégâts, utilisez un film pare-vapeur sous le revêtement de sol (sauf si le support est un plancher en bois).

**PL** Panele laminowane należą układać zgodnie z instrukcjami i wytycznymi. Sprawdzić panele w dobrych warunkach oświetleniowych, aby potencjalne wady były dobrze widoczne. Ważne jest, aby sprawdzić każdy panel pod kątem wad produkcyjnych. Wszelkie nieprawidłowości należy zgłosić do sklepu w celu wymiany przed rozpoczęciem montażu. Panele te można układać na betonie, płytkach oraz podłogach drewnianych zamocowanych za pomocą gwoździ lub kleju. Wystarczy postępować zgodnie z instrukcjami. Wszelkie deski drewniane montowane w systemie przywającym, panele laminowane, wykładziny, panele winylowe, dywan naturalne oraz linoleum należy wcześniejs usunąć. Zastosowanie podkładu jest wymagane, aby zapewnić lepszą wydajność termiczną i akustyczną. Należy użyć odpowiedniego podkładu (informacje na ten temat znajdują się na opakowaniu podkładu). Aby zapobiec przenikaniu wilgoci przez podłożę (np. beton), co mogłoby spowodować późniejsze problemy, pod wierzchnią warstwą podłogi należy zamontować folię paroizolacyjną chroniącą przed wilgocią (nie dotyczy sytuacji, gdy podłożę jest drewniane).

**RO** Parchetul laminat trebuie montat în conformitate cu instrucțiunile și indicațiile incluse. Verifică plăcile în condiții de iluminare bună, astfel încât orice defecte să fie vizibile. Este important să verifici fiecare placă pentru a vedea dacă nu există defecte de fabricație. Orice defect trebuie semnalat magazinului, pentru ca produsul să fie înlocuit înainte de montarea pardoselei. Pardoseala poate fi montată pe beton, plăci ceramice, lemn fixat cu cuie sau lipit; doar urmează instrucțiunile. Lemnul, parchetul laminat, mocheta, vinilul, fibrele naturale sau linoleumul desprins trebuie să fie montată îndependențial. Este necesar un substrat pentru a asigura performanțe termice și acustice mai bune. Selectează și utilizează întotdeauna un substrat potrivit (consultă ambalajul substratului pentru mai multe sfaturi). Pentru a preveni trecerea umedelui din spațiu (de ex. beton) și cauzarea unor probleme, trebuie folosită o membrană de etanșare sub pardoseala finală (exceptând situația în care se montează peste o bază din lemn).



**EN** The sub-floor must not show any damp areas and must not have a residual moisture level that exceeds 0.3 – 1.8% MC.

**FR** Le support ne doit pas présenter de partie non sèche et ne doit pas dépasser l'humidité résiduelle entre 0.3 – 1.8% MC.

**PL** Podłoga nie może mieć wilgotnych miejsc a wilgoć resztowa powinna wynosić 0,3 – 1,8% /MC.

**RO** Suporul nu trebuie să prezinte vreo porțiune neuscătată și umiditatea sa reziduală nu trebuie să depășească 0,3 – 1,8% MC.

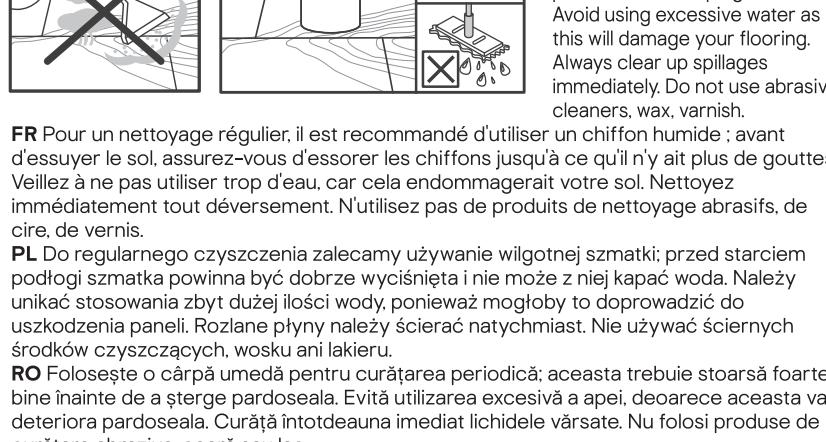


**EN** If needed, you can use a mallet and a tapping block to insert properly the planks between them as below.

**FR** Si nécessaire, vous pouvez utiliser un maillet et une cale de frappe pour imbriquer correctement les lames, comme indiqué ci-dessous.

**PL** W razie potrzeby w celu dokładnego dobicia paneli można użyć pobijaka i klocka montażowego w sposób pokazany poniżej.

**RO** Dacă este nevoie, poți folosi un ciocan de cauciuc și un amortizor de impact pentru a îmbina adevarat plăcile, după cum urmează.



**EN** Finishing touches: Once the floor is laid, remove all the spacers and cover gaps with skirting boards or flooring trim.

**FR** Finitions : une fois le sol posé, retirer toutes les cales de dilatation et combler les trous avec des plinthes ou un profilé de finition pour sol.

**PL** Czynności końcowe: Po położeniu podłogi należy usunąć wszystkie elementy dystansowe i zamaskować szczeliny za pomocą listew przypodłogowych lub brzegowych.

**RO** Notele finale: Odată montată pardoseala, scoate toate distanțierile și acoperă gurile cu plinte sau profili.

